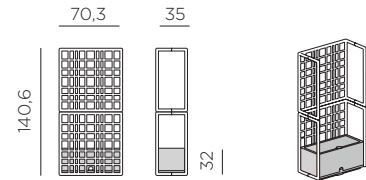







# SIPARIO 2

design Raffaello Galiotto



## Ref. 394



-  14,6 peso prodotto in kg  
weight of product in kg
-  1 imballo cartonato - pz e volume in m<sup>3</sup>  
0,187 m<sup>3</sup> carton packing - pcs and volume in cbm
-  12 pz pz su pallet  
pcs on pallet
-  prodotto da montare  
assembly required
-  prodotto testato a norma da Catas  
product tested by Catas

**IT** Divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Costituito da 2 elementi grigliati facilmente agganciabili fra loro senza l'uso di viti e di vaso contenitore per piante autoirrigante. I moduli possono essere impilati in verticale per un'altezza massima di 3 elementi. Per garantire la stabilità del prodotto il vaso deve essere riempito con una zavorra di almeno 30 kg. Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato trattato anti-UV e colorato in massa. Il polipropilene fiberglass rigenerato può subire delle piccole variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. Finitura opaca. Resina riciclabile.

**EN** A free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. It consists of 2 grid elements, easily hooked together without using screws, and includes a self-watering container for plants. The modules can be vertically stacked to a maximum height of 3 components. To ensure the stability of the product, the pot must be filled with a ballast weighing at least 30 kg. Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins with UV additives. Regenerated fiberglass polypropylene may undergo small variations in color due to the use of recycled material. Matt finish. Recyclable resin.

**FR** Cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Composée de 2 éléments grillagés pouvant facilement s'accrocher sans l'utilisation de vis et d'un pot de fleurs à auto-arrosage. Les modules peuvent être empilés au hauteur maximum de 3 éléments. Pour assurer la stabilité du produit, le vase doit être rempli avec au moins 30 kg de lest. Matériau: polypropylène fiberglass régénérée traité anti-UV et coloré dans la masse. Polypropylène fiberglass régénérée peut subir de légères variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. Effet mat. Résine recyclable.

**DE** Beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Besteht aus 2 Gitterelementen, die ohne Einsatz von Schrauben mühelos ineinander eingehakt werden können und einem Behälter (Topf) für Pflanzen mit automatischer Bewässerung ausgestattet. Die Module können vertikal mit maximal 3 Modulen übereinander gestapelt werden. Um die Stabilität des Produkts zu garantieren, muss der Blumentopf mit einem Ballast von mindestens 30 kg gefüllt werden. Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen, voll durchgefärbt. Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material kleinen Farbabweichungen unterliegen. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

**ES** Panel modular autoportante de exterior, configurable a placer, ideal para dividir espacios al aire libre. Compuesto por 2 elementos enrejados fáciles de enganchar entre sí, sin utilizar tornillos y una maceta de autorriego para plantas. Los módulos pueden apilarse verticalmente a una altura máxima de 3 elementos. Para garantizar la estabilidad del producto, la maceta debe llenarse hasta obtener un lastre de al menos 30 kg. Material: polipropileno fiberglass regenerado tratado anti-UV y teñido en masa. El polipropileno fiberglass regenerado puede sufrir pequeñas variaciones de color debido al uso de material reciclado. Efecto mate. Resina reciclable.

**PT** Divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Composta por 2 elementos de grelha que se encaixam facilmente entre eles sem necessidade de parafusos e um vaso recipiente para plantas com rega automática. Os módulos podem ser empilhados verticalmente com máximo de 3 unidades. Para garantir a estabilidade do produto, deve-se encher o vaso com um peso de menos 30 Kg. Material: polipropileno fiberglass regenerado com tratamento anti-UV colorido na totalidade. O polipropileno fiberglass regenerado pode sofrer pequenas variações de cor devido ao uso de material reciclado. Acabamento fosco. Resina reciclável.



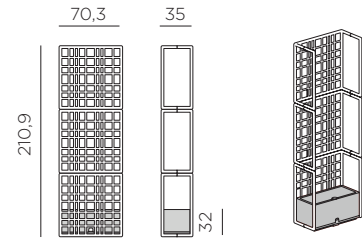
TERRA  
40394.44.000

# SIPARIO 3

design Raffaello Galiotto



## Ref. 395



19,1

peso prodotto in kg  
weight of product in kg



1  
0,219 m<sup>3</sup>

imballo cartonato - pz e volume in m<sup>3</sup>  
carton packing - pcs and volume in cbm



9 pz

pz su pallet  
pcs on pallet



prodotto da montare  
assembly required



prodotto testato a norma da Catas  
product tested by Catas

**IT** Divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Costituito da 3 elementi grigliati facilmente agganciabili fra loro senza l'uso di viti e di vaso contenitore per piante autoirrigante. I moduli possono essere impilati in verticale per un'altezza massima di 3 elementi. Per garantire la stabilità del prodotto il vaso deve essere riempito con una zavorra di almeno 30 kg. Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato trattato anti-UV e colorato in massa. Il polipropilene fiberglass rigenerato può subire delle piccole variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. Finitura opaca. Resina riciclabile.

**EN** A free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. It consists of 3 grid elements, easily hooked together without using screws, and includes a self-watering container for plants. The modules can be vertically stacked to a maximum height of 3 components. To ensure the stability of the product, the pot must be filled with a ballast weighing at least 30 kg. Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins with UV additives. Regenerated fiberglass polypropylene may undergo small variations in color due to the use of recycled material. Matt finish. Recyclable resin.

**FR** Cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Composée de 3 éléments grillagés pouvant facilement s'accrocher sans l'utilisation de vis et d'un pot de fleurs à auto-arrosage. Les modules peuvent être empilés au hauteur maximum de 3 éléments. Pour assurer la stabilité du produit, le vase doit être rempli avec au moins 30 kg de lest. Matériau: polypropylène fiberglass régénérée traité anti-UV et coloré dans la masse. Polypropylène fiberglass régénérée peut subir de légères variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. Effet mat. Résine recyclable.

**DE** Beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Besteht aus 3 Gitterelementen, die ohne Einsatz von Schrauben mühelos ineinander eingehakt werden können und einem Behälter (Topf) für Pflanzen mit automatischer Bewässerung ausgestattet. Die Module können vertikal mit maximal 3 Modulen übereinander gestapelt werden. Um die Stabilität des Produkts zu garantieren, muss der Blumentopf mit einem Ballast von mindestens 30 kg gefüllt werden. Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen, voll durchgefärbt. Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material kleinen Farbabweichungen unterliegen. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

**ES** Panel modular autoportante de exterior, configurable a placer, ideal para dividir espacios al aire libre. Compuesto por 3 elementos enrejados fáciles de enganchar entre sí, sin utilizar tornillos y una maceta de autorriego para plantas. Los módulos pueden apilarse verticalmente a una altura máxima de 3 elementos. Para garantizar la estabilidad del producto, la maceta debe llenarse hasta obtener un lastre de al menos 30 kg. Material: polipropileno fiberglass regenerado tratado anti-UV y teñido en masa. El polipropileno fiberglass regenerado puede sufrir pequeñas variaciones de color debido al uso de material reciclado. Efecto mate. Resina reciclable.

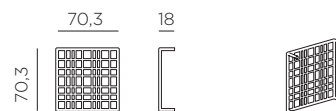
**PT** Divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Composta por 3 elementos de grelha que se encaixam facilmente entre eles sem necessidade de parafusos e um vaso recipiente para plantas com rega automática. Os módulos podem ser empilhados verticalmente com máximo de 3 unidades. Para garantir a estabilidade do produto, deve-se encher o vaso com um peso de menos 30 Kg. Material: polipropileno fiberglass regenerado com tratamento anti-UV colorido na totalidade. O polipropileno fiberglass regenerado pode sofrer pequenas variações de cor devido ao uso de material reciclado. Acabamento fosco. Resina reciclável.



TERRA  
40395.44.000

## SIPARIO MODULO

design Raffaello Galiotto

**Ref. 381**

3,3

peso prodotto in kg  
weight of product in kg1  
0,099m<sup>3</sup>imballo cartonato - pz e volume in m<sup>3</sup>  
carton packing - pcs and volume in cbm

24 pz

pz su pallet  
pcs on palletprodotto da montare  
assembly requiredprodotto testato a norma da Catas  
product tested by Catas

**IT** Modulo per divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Costituito da elementi grigliati facilmente agganciabili fra loro senza l'uso di viti e di vaso contenitore per piante autoirrigante. I moduli possono essere impilati in verticale per un'altezza massima di 3 elementi. Per garantire la stabilità del prodotto il vaso deve essere riempito con una zavorra di almeno 30 kg. Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato trattato anti-UV e colorato in massa. Il polipropilene fiberglass rigenerato può subire delle piccole variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. Finitura opaca. Resina riciclabile.

**EN** Module for a free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. It consists of grid elements, easily hooked together without using screws, and includes a self-watering container for plants. The modules can be vertically stacked to a maximum height of 3 components. To ensure the stability of the product, the pot must be filled with a ballast weighing at least 30 kg. Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins with UV additives. Regenerated fiberglass polypropylene may undergo small variations in color due to the use of recycled material. Matt finish. Recyclable resin.

**FR** Module de cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Composée éléments grillagés pouvant facilement s'accrocher sans l'utilisation de vis et d'un pot de fleurs à auto-arrosage. Les modules peuvent être empilés au hauteur maximum de 3 éléments. Pour assurer la stabilité du produit, le vase doit être rempli avec au moins 30 kg de lest. Matériau: polypropylène fiberglass régénérée traité anti-UV et coloré dans la masse. Polypropylène fiberglass régénérée peut subir de légères variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. Effet mat. Résine recyclable.

**DE** Modul für beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Besteht aus Gitterelementen, die ohne Einsatz von Schrauben mühelos ineinander eingehakt werden können und einem Behälter (Topf) für Pflanzen mit automatischer Bewässerung ausgestattet. Die Module können vertikal mit maximal 3 Modulen übereinander gestapelt werden. Um die Stabilität des Produkts zu garantieren, muss der Blumentopf mit einem Ballast von mindestens 30 kg gefüllt werden. Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen, voll durchgefärbt. Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material kleinen Farbabweichungen unterliegen. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

**ES** Módulo para panel modular autoportante de exterior, configurable a placer, ideal para dividir espacios al aire libre. Compuesto por elementos enrejados fáciles de enganchar entre sí, sin utilizar tornillos y una maceta de autorriego para plantas. Los módulos pueden apilarse verticalmente a una altura máxima de 3 elementos. Para garantizar la estabilidad del producto, la maceta debe llenarse hasta obtener un lastre de al menos 30 kg. Material: polipropileno fiberglass regenerado tratado anti-UV y teñido en masa. El polipropileno fiberglass regenerado puede sufrir pequeñas variaciones de color debido al uso de material reciclado. Efecto mate. Resina reciclable.

**PT** Módulo para divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Composta por elementos de grelha que se encaixam facilmente entre eles sem necessidade de parafusos e um vaso recipiente para plantas com rega automática. Os módulos podem ser empilhados verticalmente com máximo de 3 unidades. Para garantir a estabilidade do produto, deve-se encher o vaso com um peso de menos 30 Kg. Material: polipropileno fiberglass regenerado com tratamento anti-UV colorido na totalidade. O polipropileno fiberglass regenerado pode sofrer pequenas variações de cor devido ao uso de material reciclado. Acabamento fosco. Resina reciclável.

TERRA  
40381.44.000**NARDI s.p.a.**36072 Chiampo (Vi) Italia - Via delle Stangà, 14 - Tel. +39 0444 422 100  
www.nardioutdoor.com - info@nardioutdoor.com

made in italy






# SIPARIO VASO

design Raffaello Galiotto



**Ref. 382**



-  6,4 peso prodotto in kg  
weight of product in kg
-  1 imballo cartonato - pz e volume in m<sup>3</sup>  
0,077 m<sup>3</sup> carton packing - pcs and volume in cbm
-  21 pz pz su pallet  
pcs on pallet
-  prodotto da montare  
assembly required
-  prodotto testato a norma da Catas  
product tested by Catas

**IT** Vaso contenitore per piante autoirrigante per divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato trattato anti-UV e colorato in massa. Il polipropilene fiberglass rigenerato può subire delle piccole variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. Finitura opaca. Resina riciclabile.

**EN** Self-watering planter for a free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins with UV additives. Regenerated fiberglass polypropylene may undergo small variations in color due to the use of recycled material. Matt finish. Recyclable resin.

**FR** Pot de fleurs à auto-arrosage pour cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Matériau: polypropylène fiberglass régénérée traité anti-UV et coloré dans la masse. Polypropylène fiberglass régénérée peut subir de légères variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. Effet mat. Résine recyclable.

**DE** Behälter (Topf) für Pflanzen mit automatischer Bewässerung für beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen, voll durchgefärbt. Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material kleinen Farbabweichungen unterliegen. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

**ES** Jardinera de exterior con autorriego adaptable a separador modular, configurable a su necesidad, ideal para dividir espacios al aire libre. Material: polipropileno fiberglass regenerado tratado anti-UV y teñido en masa. El polipropileno fiberglass regenerado puede sufrir pequeñas variaciones de color debido al uso de material reciclado. Efecto mate. Resina reciclable.

**PT** Vaso recipiente para plantas com rega automática para divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Material: polipropileno fiberglass regenerado com tratamento anti-UV colorido na totalidade. O polipropileno fiberglass regenerado pode sofrer pequenas variações de cor devido ao uso de material reciclado. Acabamento fosco. Resina reciclável.



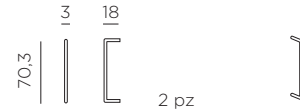
TERRA  
40382.44.000

# SIPARIO CHIUSURA

design Raffaello Galiotto



## Ref. 383



1 KIT = 2 pz



1

peso prodotto in kg  
weight of product in kg



1

0,006 m<sup>3</sup>  
imballo cartonato - pz e volume in m<sup>3</sup>  
carton packing - pcs and volume in cbm



180

pz su pallet  
pcs on pallet



prodotto da montare  
assembly required



prodotto testato a norma da Catas  
product tested by Catas

**IT** Chiusura per divisorio modulare autoportante da esterno configurabile a piacere, ideale per dividere gli spazi all'aperto. Materiale: polipropilene fiberglass rigenerato trattato anti-UV e colorato in massa. Il polipropilene fiberglass rigenerato può subire delle piccole variazioni di colore dovute all'utilizzo di materiale riciclato. Finitura opaca. Resina riciclabile.

**EN** End element for a free-standing modular partition for outdoor use, which can be configured as required. Ideal for separating outdoor spaces. Material: regenerated uniformly colored fiberglass polypropylene resins with UV additives. Regenerated fiberglass polypropylene may undergo small variations in color due to the use of recycled material. Matt finish. Recyclable resin.

**FR** Élément de fermeture pour cloison extérieure modulaire autoportante pouvant être configurée comme bon vous semble et parfaite pour diviser les espaces en extérieur. Matériau: polypropylène fiberglass régénérée traité anti-UV et coloré dans la masse. Polypropylène fiberglass régénérée peut subir de légères variations de couleur en raison de l'utilisation de matériaux recyclés. Effet mat. Résine recyclable.

**DE** Abschlusselement für beliebig zusammenstellbare, freistehende, modulare Trennwand für den Außenbereich, ideal zum Unterteilen von Räumen im Freien. Material: regeneriertem UV-beständigem fiberglass-Polypropylen, voll durchgefärbt. Regeneriertem fiberglass-Polypropylen kann aufgrund der Verwendung von recyceltem Material kleinen Farbabweichungen unterliegen. Matt-Effekt. Recyclebarer Kunststoff.

**ES** Elemento de cierre para panel modular autoportante de exterior, configurable a placer, ideal para dividir espacios al aire libre. Material: polipropileno fiberglass regenerado tratado anti-UV y teñido en masa. El polipropileno fiberglass regenerado puede sufrir pequeñas variaciones de color debido al uso de material reciclado. Efecto mate. Resina reciclable.

**PT** Elemento de fecho para divisória modular autoportante para ambientes exteriores, configurável à vontade, ideal para dividir os espaços ao ar livre. Material: polipropileno fiberglass regenerado com tratamento anti-UV colorido na totalidade. O polipropileno fiberglass regenerado pode sofrer pequenas variações de cor devido ao uso de material reciclado. Acabamento fosco. Resina reciclável.



TERRA  
40383.44.000